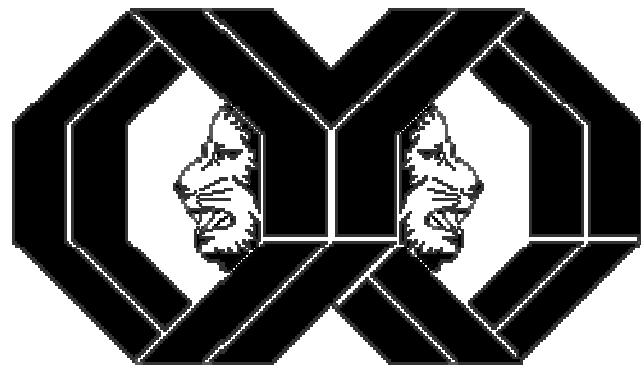


# 公益少年團

# Community Youth Club



團員記錄冊(中學)

**Membership Record Book (Secondary School)**

教育局公益少年團  
**Community Youth Club**  
**Education Bureau**

團員記錄冊(中學)  
**Membership Record Book (Secondary School)**

學生編號

Student Reference No. \_\_\_\_\_

姓名(中文) \_\_\_\_\_

Name (English) \_\_\_\_\_

出生日期

Date of Birth \_\_\_\_\_

性別

Sex \_\_\_\_\_

就讀學校及日期 (School name with date)

(1) \_\_\_\_\_

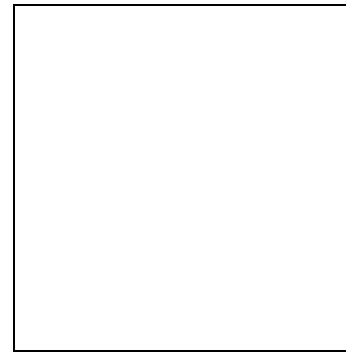
(2) \_\_\_\_\_

(3) \_\_\_\_\_

(1)



(1)

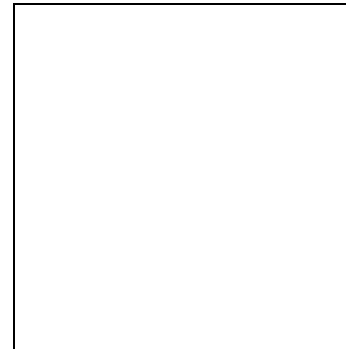


校印 School Chop

(2)



(2)

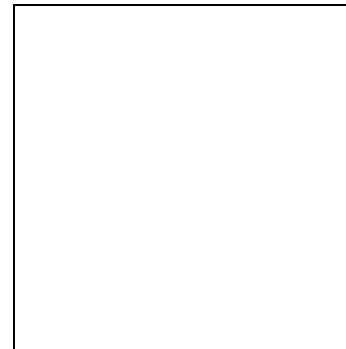


校印 School Chop

(3)



(3)



校印 School Chop

學校地址(School Address)

(1) \_\_\_\_\_

(2) \_\_\_\_\_

(3) \_\_\_\_\_

歡迎你加入公益少年團的行列。本處謹在此致賀，並希望你能繼續做一個好少年，熱心公益，主動關懷社會事務和積極參與社區服務。

公益少年團計劃為青少年提供各類社會服務及活動。我們期望你能夠在公益少年團團員獎勵計劃中獲得美滿的成果。

教育局  
公益少年團辦事處

## 公益少年團憲章

公益少年團的宗旨是使香港成為一個更完善的社會。本團團員均為熱心的青年市民。他們的責任是：

- 清潔香港
- 認識及了解各社會問題
- 參與各項社區服務計劃
- 與各公民團體共同致力於社區服務工作
- 喚醒市民的公德心
- 以身作則，做一個熱心公益的青少年

We congratulate you on becoming a member of the Community Youth Club (CYC). We hope you will continue to be a concerned young citizen, take a keen interest in community affairs and become actively involved in community services.

The CYC Scheme offers many opportunities for action and service to the community. We wish you every success in the CYC Member Merit Award Scheme.

*CYC Office  
Education Bureau*

## **CYC CHARTER**

The mission of the CYC is to work for a better Hong Kong.

All CYC members are local young people who are ready to serve the community. Their duties are to:

- clean Hong Kong;
- know and understand community matters;
- participate in community service projects;
- work with other civic groups in serving the community;
- arouse the public awareness of civic responsibility;
- set an example for the community as a keen supporter of community services.

# 公益少年團團員獎勵計劃

目的：為鼓勵公益少年團團員關心社會、熱心公益、主動地參與各項社會服務、表現良好公民之模範。

## (I) 獎勵的根據

1. 團員參與任何配合本團【認識、關懷、服務】宗旨的活動，將可獲得積點。視乎其參與程度，團員每次參加活動時，可獲得一至四個積點。根據這個計劃，各類活動按照參與的性質分為四大類：

**第一類：參加活動〔每次可獲一積點〕**

團員的參與程度僅為最基本的，例如參加探訪、訓練、服務計劃、公民教育運動及比賽等活動。

**第二類：協助組織及籌辦活動〔每次可獲二積點〕**

(a) 團員的參與程度達至行政階層，例如，在已設立的活動或服務計劃中擔任委員角色。

(b) 由團員主動策劃及推行的自發性項目或活動，亦屬此類。例如：自行選擇一個地區，對有關黑點進行調查，並就調查所得有關結論及解決方法作出報告。

**第三類：統籌校本活動〔每次可獲三積點〕**

有很多團員參加或甚至全校團員參加的大型活動，無論是由中央統籌或由團員主動發起，該項活動的籌辦人或主席可獲三個積點，以表揚其貢獻。

**第四類：領導大型活動〔每次可獲四積點〕**

領導大型聯校、地區、地域活動，可獲四積點。

2. 學校可就團員在九個共通能力方面的成就，視乎重要性給予一至四個積點(如路不拾遺及為校爭光等)。
3. 團員只可就每一活動獲得一次積點。(例如團員既是老人服務活動的主席，又協助老人清潔居所兩次，他只能根據第三類獎勵獲得三個積點。)

公益少年團負責導師可參考公益少年團網頁內導師手冊內所列舉的活動、服務或其它計算積點法的實例。

本團網址：<http://www.edb.org.hk/schact/cyc/>

## CYC Member Merit Award Scheme

**Aim:** The aim of the scheme is to encourage CYC members to take an active and initiative role in community service projects, to promote social awareness and set a good example to the community.

### **(I) Basis of Awards**

1. Activities that coincide with the Club's motto 'Learn, Be concerned and Serve' will be considered for point awarding purposes under the Scheme. Members are awarded 1 to 4 points for activities participated, depending on the level of involvement in the activities. Activities are classified into four different categories under the Scheme: -

#### **Category A: Taking part in activities (1 point)**

Participation is confined to basic level of involvement, such as taking part in visits, training, service projects and civic education campaign or competition.

#### **Category B: Assisting in arranging activities (2 points)**

- (a) Participation is involved at an administrative level such as serving as a committee member of an established activity or service project.
- (b) The case also applies to self-initiated projects or activities where the events are planned and carried out under members' initiatives.  
e.g. make a survey by an individual on black spots of a chosen district and report on findings, conclusions and solutions.

#### **Category C: Organizing school-based activities (3 points)**

For major school projects, either centrally organized or self-initiated, which involve the participation of a significantly large group of members or sometimes all members of the CYC group in a school, the chief organizer or chairman of the activity will be awarded 3 points to account for the degree of involvements.

#### **Category D: Leading large-scale activities (4 points)**

Under situation where a large-scale joint CYC group/district/territory project is involved, the one who leads the operation of the whole project will be awarded 4 points.

2. Points could also be awarded to members for their outstanding performance in nine types of generic skills (for example, return or report on lost property and obtain good results in inter-school competitions.) 1 to 4 points are awarded, depending on the significance of their performance.
3. A member can only be awarded once in an activity. (For example, a member who is the chairperson of a serving the elderly activity is awarded 3 points in accordance to Category C Award though he also has helped twice in cleaning the home for the elderly.)

CYC teacher-in-charge may refer to Handbook for Teacher-in-charge for examples of activities/services and further illustration of the system for awarding points under the Scheme from CYC.

Website: <http://www.edb.org.hk/schact/cyc/>

## (II) 等級

中學團員獎勵計劃分爲七個等級，各級的獎勵準則如下：

### 中學基本級 (黃色徽章) (累積積點：4)

1. 頒發予獲四個積點的團員。
2. 其中兩個積點必須從參與社會服務取得，另外兩個積點可從參與社會服務或培養九個共通能力有關的活動取得。

### 中學初級 (綠色徽章) (累積積點：4+6=10)

1. 完成中學基本級後再獲六個積點的團員。
2. 其中四個積點必須從參與社會服務取得，另外兩個積點可從參與社會服務或培養九個共通能力有關的活動取得。

### 中學中級 (橙色徽章) (累積積點：10+8=18)

1. 完成中學初級後再獲八個積點的團員，其所獲積點必須包括最少一項屬第二類、第三類或第四類活動所得。
2. 其中六個積點必須從參與社會服務取得，另外兩個積點可從參與社會服務或培養九個共通能力有關的活動取得。

### 中學高級 (紫色徽章) (累積積點：18+12=30)

1. 完成中學中級後再獲十二個積點，而其所獲積點必須包括從參與以下活動取得：
  - (i) 兩項屬第二類的活動；或
  - (ii) 一項屬第三類的活動；或
  - (iii) 一項屬第四類的活動。
2. 其中八個積點必須從參與社會服務取得，另外四個積點可從參與社會服務或培養九個共通能力有關的活動取得。
3. 最少曾參與三項不同性質的活動／服務。

### 三等榮譽級 (藍星榮譽徽章) (累積積點：30+12=42)

1. 完成中學高級後再獲十二個積點，而其所獲積點必須包括從參與以下活動取得：
  - (i) 兩項屬第二類的活動；或
  - (ii) 一項屬第三類的活動；或
  - (iii) 一項屬第四類的活動。

2. 其中八個積點必須從參與社會服務取得，另外四個積點可從參與社會服務或培養九個共通能力有關的活動取得。
3. 最少曾參與三項不同性質的活動／服務。
4. 榮譽級亦可授予公益青年服務團團員。

### 二等榮譽級（白星榮譽徽章）

（累積積點：42+12=54）

1. 完成三等榮譽級後再獲十二個積點。積點分佈與三等榮譽級相同。
2. 榮譽級亦可授予公益青年服務團團員。

### 一等榮譽級（紅星榮譽徽章）

（累積積點：54+12=66）

1. 完成二等榮譽級後再獲十二個積點。積點分佈與二等榮譽級相同。
2. 榮譽級亦可授予公益青年服務團團員。

## (III) 晉級證明

1. 各團員每晉一級需獲學校導師在團員記錄冊簽署，並頒發特備徽章。團員須妥為保存團員獎勵記錄冊作證明文件用。學校亦應有完善記錄，保存團員的晉級資料。
2. 至於就讀於大專院校的公益青年服務團團員，其晉級資料，可由「公益青年服務團」幹事會主席在記錄冊上簽署認可，然後交公益少年團辦事處批簽。

## (IV) 頒發細則

| 等 級   | 頒獎主持人               | 時 間             |
|-------|---------------------|-----------------|
| 中學基本級 | 公益少年團負責導師           | 任何適當時間          |
| 中學初級  | 各校校長                | 任何適當時間          |
| 中學中級  | 社會賢達                | 於區委會或理事會頒獎典禮中頒發 |
| 中學高級  | 理事會主席、委員或<br>受邀主禮嘉賓 |                 |
| 榮譽級   |                     |                 |

## **(II) Gradings**

Secondary School Member Awards are divided into 7 levels, their criteria are as follows:

### **Secondary School Foundation Level (Yellow Badge)**

*(Points accumulated: 4)*

1. Have earned 4 points.
2. Two points must come from participation in social services. Two points may come from participation in social services or activities helping students to develop 9 types of generic skills.

### **Secondary School Level 1 (Green Badge)**

*(Points accumulated: 4+6=10)*

1. Have attained Secondary School Foundation Level and have earned another 6 points.
2. Four points must come from participation in social services. Two points may come from participation in social services or activities helping students to develop 9 types of generic skills.

### **Secondary School Level 2 (Orange Badge)**

*(Points accumulated: 10+8=18)*

1. Have attained Secondary School Level 1 and have earned another 8 points. Points awarded should include at least one activity under Category B, Category C or Category D.
2. Six points must come from participation in social services. Two points may come from participation in social services or activities helping students to develop 9 types of generic skills.

### **Secondary School Level 3 (Purple Badge)**

*(Points accumulated: 18+12=30)*

1. Have attained Secondary School Level 2 and have earned another 12 points. Points awarded should include at least:
  - (i) 2 activities under Category B; or
  - (ii) 1 activity under Category C; or
  - (iii) 1 activity under Category D.
2. Eight points must come from participation in social services. Four points may come from participation in social services or activities helping students to develop 9 types of generic skills.
3. Should participate in at least 3 activities or service projects of different nature.

### **Third Honour Level (Blue Star Honour Badge)**

*(Points accumulated: 30+12=42)*

1. Have attained Secondary School Level 3 and have earned another 12 points. Points awarded should include at least:
  - (i) 2 activities under Category B; or
  - (ii) 1 activity under Category C; or
  - (iii) 1 activity under Category D.

2. Eight points must come from participation in social services. Four points may come from participation in social services or activities helping students to develop 9 types of generic skills.
3. Should participate in at least 3 activities or service projects of different nature.
4. Participation at honour levels is extended to SMSG members, who are invited to earn points and badges under these levels.

**Second Honour Level (White Star Honour Badge)**

*(Points accumulated: 42+12=54)*

1. Have attained Third Honour Level and have earned another 12 points. The point requirement and distribution are the same as Third Honour Level.
2. Participation at honour levels is extended to SMSG members, who are invited to earn points and badges under these levels.

**First Honour Level (Red Star Honour Badge)**

*(Points accumulated: 54+12=66)*

1. Have attained Second Honour Level and have earned another 12 points. The point requirement and distribution are the same as Second Honour Level.
2. Participation at honour levels is extended to SMSG members, who are invited to earn points and badges under these levels.

**(III) Recognition of Attainment**

1. Members eligible for any level of badges have to have their record books signed by their teacher-in-charge. They will then be awarded badges of specific design. Members are advised to take proper care of their record books. Schools should also maintain a proper record in support of members' award attainment.
2. For SMSG members who study in tertiary institutes, their attainments may be recognized by SMSG Executive Committee chairperson and endorsed by the CYC Office.

**(IV) Presentation of Award**

| Level of Award                       | Presented by                         | Time   |
|--------------------------------------|--------------------------------------|--|
| Secondary School<br>Foundation Level | CYC<br>teacher-in-charge             | Any time   |
| Secondary School Level 1             | Heads of Schools                     | Any time   |
| Secondary School Level 2             | Notable persons                      | During ceremonies<br>organized by district<br>committees or CYC<br>Council |
| Secondary School Level 3             | Council Chairman,<br>Council Members |  |
| Honour Levels                        | or Guest of Honour                   |  |

## (V) 申領獎勵的程序

1. 團員參加完每項服務/活動後，須將日期及獲獎的原因填在團員記錄冊內，再呈交其負責導師。
2. 負責導師須在團員記錄冊內，註明團員在某等級徽章中所得的獎勵積點。
3. 完成每級獎勵後的申領方法：

|    | 中學基本級、<br>中學初級  | 中學中級                  | 中學高級、榮譽級   |
|----|---|-----------------------|--|
| a) | 只需由公益少年團負責導師核證。   |                       | 經導師核證後，記錄冊寄回公益少年團辦事處批簽。  |
| b) | 學校應保留有關活動的記錄，包括參加活動的團員名單等，以備查核。                         |                       |  |
| c) | 負責導師須將每獎勵等級的名單分別填在獎勵計劃記錄表上，並於每年四月十五日及十二月十五日前寄回公益少年團辦事處。 |                       | 負責導師須將每獎勵等級的名單分別填在獎勵計劃記錄表上，並連同團員記錄冊於每年四月十五日及十二月十五日前寄回公益少年團辦事處。 |
| d) | 公益少年團辦事處會將徽章發給學校，以便頒贈有關團員。                              | 於區委會或理事會頒獎典禮或特定典禮中頒發。 |  |

請注意：

特殊學校公益少年團負責導師可因應其個別學生的特點，考慮應否撤銷四大服務類別之限制。如有需要，導師在推薦學生申領中學高級章及榮譽級獎章時，須向公益少年團辦事處附加解釋豁免規限的原委。

**(V) Procedures for Claiming Award**

1. Members should fill in the date of each activity or service they have participated in and give justifications for claiming the award in their record books. The record books should be submitted to the teacher-in-charge.
2. The teacher-in-charge should enter the number of points duly scored in the members’ record books.
3. The steps for attaining each level of awards are:

|    | Secondary School Foundation Level, Secondary School Level 1  | Secondary School Level 2  | Secondary School Level 3, Honour Levels  |
|----|--|---|--|
| a) | The claim needs only be verified by the teacher-in-charge.   |   | After verification by the teacher-in-charge, the record book has to be submitted to the CYC Office for endorsement.  |
| b) | School should keep all records on an activity, including a list of members participating in the activity etc., for verification purpose.   |   |  |
| c) | The teacher-in-charge should provide a list of awardees at each level in the CYC Member Merit Awards Record Form for submission to the CYC Office before 15 April and 15 December each year. |   | The teacher-in-charge should provide a list of awardees at each level in the CYC Member Merit Awards Record Form. The form, together with the record books, should be submitted to the CYC Office before 15 April and 15 December each year. |
| d) | Badges are sent to the schools and presented to members.   | Badges to be presented at ceremonies organized by District committees or CYC Council. |  |

Please Note:

Based on the characteristics of individual pupils, CYC teacher-in-charge of special schools are given discretion to consider whether it is feasible for them to observe rules on completion of activities under the 4 categories. If an exemption is necessary, CYC teacher-in-charge should state the reason on submission of recommendation for Secondary School Level 3 and Honour Levels Awardees.

公益少年團團員獎勵計劃  
CYC Member Merit Award Scheme

中學基本級 (黃色徽章)

Secondary School Foundation Level (Yellow Badge)

獲獎資格：團員已獲四個積點，其中兩個積點必須從參與社會服務取得。

Condition of Award : For members who have attained 4 points, in which 2 points must come from participation in social services.

積點記錄 Record of Points :

| 活動日期<br>Project<br>Duration                            | 獲發原因<br>Basis of Award   | 獲發積點<br>Points<br>Awarded |
|--|--|---------------------------|
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |

完成日期 Date of Completion : \_\_\_\_\_

公益少年團負責導師簽署 Signature of CYC Teacher-in-charge : \_\_\_\_\_

姓名 Name : \_\_\_\_\_

中學初級 (綠色徽章)

Secondary School Level 1 (Green Badge)

獲獎資格：團員完成中學基本級後再獲六個積點，其中四個積點必須從參與社會服務取得。

Condition of award : For members who have attained Secondary School Foundation Level and have been awarded another 6 points, in which 4 points must come from participation in social services.

積點記錄 Record of Points :

| 活動日期<br>Project<br>Duration   | 獲發原因<br>Basis of Award   | 獲發積點<br>Points<br>Awarded |
|---|--|---------------------------|
| ____/____/____<br>日dd 月mm 年yy<br>至to<br>____/____/____<br>日dd 月mm 年yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| ____/____/____<br>日dd 月mm 年yy<br>至to<br>____/____/____<br>日dd 月mm 年yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| ____/____/____<br>日dd 月mm 年yy<br>至to<br>____/____/____<br>日dd 月mm 年yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| ____/____/____<br>日dd 月mm 年yy<br>至to<br>____/____/____<br>日dd 月mm 年yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| ____/____/____<br>日dd 月mm 年yy<br>至to<br>____/____/____<br>日dd 月mm 年yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| ____/____/____<br>日dd 月mm 年yy<br>至to<br>____/____/____<br>日dd 月mm 年yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| ____/____/____<br>日dd 月mm 年yy<br>至to<br>____/____/____<br>日dd 月mm 年yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |

完成日期 Date of Completion : \_\_\_\_\_

公益少年團負責導師簽署 Signature of CYC Teacher-in-charge : \_\_\_\_\_

姓名 Name : \_\_\_\_\_

中學中級 (橙色徽章)

Secondary School Level 2 (Orange Badge)

獲獎資格：團員完成中學初級後再獲八個積點，其中六個積點必須從參與社會服務取得，而其所獲積點必須包括從參與最少一項屬第二類、第三類或第四類活動。

Condition of Award : For members who have attained Secondary School Level 1 and have been awarded another 8 points, in which 6 points must come from participation in social services. Points awarded should include at least one activity under Category B, Category C or Category D.

積點記錄 Record of Points :

| 活動日期<br>Project<br>Duration                            | 獲發原因<br>Basis of Award   | 獲發積點<br>Points<br>Awarded |
|--|--|---------------------------|
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |

積點記錄 Record of Points :

| 活動日期<br>Project<br>Duration                            | 獲發原因<br>Basis of Award   | 獲發積點<br>Points<br>Awarded |
|--|--|---------------------------|
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |

完成日期 Date of Completion : \_\_\_\_\_

公益少年團負責導師簽署 Signature of CYC Teacher-in-charge : \_\_\_\_\_

姓名 Name : \_\_\_\_\_

中學高級 (紫色徽章)

Secondary School Level 3 (Purple Badge)

獲獎資格：團員完成中學中級後再獲十二個積點，其中八個積點必須從參與社會服務取得 (其他附加細則，請參閱第 7 頁紫色徽章等級準則)。

Condition of Award：For members who have attained Secondary School Level 2 and have been awarded another 12 points, in which 8 points must come from participation in social services. (Refer to Page 9 on Purple Badge for additional criteria.)

積點記錄 Record of Points：

| 活動日期<br>Project<br>Duration                            | 獲發原因<br>Basis of Award   | 獲發積點<br>Points<br>Awarded |
|--|--|---------------------------|
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |

積點記錄 Record of Points :

| 活動日期<br>Project<br>Duration                            | 獲發原因<br>Basis of Award   | 獲發積點<br>Points<br>Awarded |
|--|--|---------------------------|
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |

完成日期 Date of Completion : \_\_\_\_\_

公益少年團負責導師簽署 Signature of CYC Teacher-in-charge : \_\_\_\_\_

姓名 Name : \_\_\_\_\_

# 中學高級獎章證書

## Certificate of Secondary School Level 3 Award

茲 證 明

This is to Certify that

---

符合獎勵計劃各章級要求，並達到規定水準，現獲頒授中學高級獎章  
has satisfactorily observed the conditions and met the requirements in each  
level of the Scheme, and is now qualified for Secondary School Level 3  
Award.

部門印鑑  
Chop of CYC

---

公益少年團顧問簽署  
Signature of CYC Adviser  
( )

日期 Date : \_\_\_\_\_

三等榮譽級 (藍星榮譽徽章)

Third Honour Level (Blue Star Honour Badge)

獲獎資格： 團員完成中學高級後再獲十二個積點，其中八個積點必須從參與社會服務取得 (其他附加細則，請參閱第 7 至 8 頁藍星榮譽徽章等級準則)。

Condition of award : For members who have attained Secondary School Level 3 and have been awarded another 12 points, in which 8 points must come from participation in social services. (Refer to Page 9 to 10 on Blue Star Honour Badge for additional criteria.)

積點記錄 Record of Points :

| 活動日期<br>Project<br>Duration                            | 獲發原因<br>Basis of Award   | 獲發積點<br>Points<br>Awarded |
|--|--|---------------------------|
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |

積點記錄 Record of Points :

| 活動日期<br>Project<br>Duration                            | 獲發原因<br>Basis of Award   | 獲發積點<br>Points<br>Awarded |
|--|--|---------------------------|
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |

完成日期 Date of Completion : \_\_\_\_\_

公益少年團負責導師簽署 Signature of CYC Teacher-in-charge : \_\_\_\_\_

姓名 Name : \_\_\_\_\_

## 三等榮譽級獎章證書

### Certificate of Third Honour Level Award

茲 證 明

This is to Certify that

---

符合獎勵計劃各章級要求，並達到規定水準，現獲頒授三等榮譽級獎章  
has satisfactorily observed the conditions and met the requirements in each  
level of the Scheme, and is now qualified for the Third Honour Level Award.

部門印鑑  
Chop of CYC

---

公益少年團顧問簽署  
Signature of CYC Adviser  
( )

日期 Date : \_\_\_\_\_

二等榮譽級 (白星榮譽徽章)

Second Honour Level (White Star Honour Badge)

獲獎資格： 團員完成三等榮譽級後再獲十二個積點，其中八個積點必須從參與社會服務取得 (其他附加細則，請參閱第 8 頁白星榮譽徽章等級準則)。

Condition of award : For members who have attained Third Honour Level and have been awarded another 12 points, in which 8 points must come from participation in social services. (Refer to Page 10 on White Star Honour Badge for additional criteria.)

積點記錄 Record of Points :

| 活動日期<br>Project<br>Duration                            | 獲發原因<br>Basis of Award   | 獲發積點<br>Points<br>Awarded |
|--|--|---------------------------|
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |

積點記錄 Record of Points :

| 活動日期<br>Project<br>Duration                            | 獲發原因<br>Basis of Award   | 獲發積點<br>Points<br>Awarded |
|--|--|---------------------------|
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |

完成日期 Date of Completion : \_\_\_\_\_

公益少年團負責導師簽署 Signature of CYC Teacher-in-charge : \_\_\_\_\_

姓名 Name : \_\_\_\_\_

## 二等榮譽級獎章證書

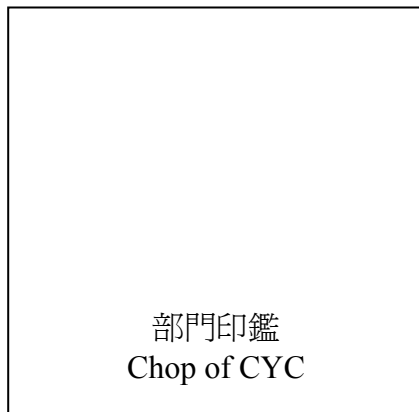
### Certificate of Second Honour Level Award

茲 證 明

This is to Certify that

---

符合獎勵計劃各章級要求，並達到規定水準，現獲頒授二等榮譽級獎章  
has satisfactorily observed the conditions and met the requirements in each  
level of the Scheme, and is now qualified for the Second Honour Level  
Award.



---

公益少年團顧問簽署  
Signature of CYC Adviser  
( )

日期 Date : \_\_\_\_\_

一等榮譽級 (紅星榮譽徽章)

First Honour Level (Red Star Honour Level)

獲獎資格： 團員完成二等榮譽級後再獲十二個積點，其中八個積點必須從參與社會服務取得 (其他附加細則，請參閱第 8 頁紅星榮譽徽章等級準則)。

Condition of award : For members who have attained Second Honour Level and have been awarded another 12 points, in which 8 points must come from participation in social services. (Refer to Page 10 on Red Star Honour Badge for additional criteria.)

積點記錄 Record of Points :

| 活動日期<br>Project<br>Duration                            | 獲發原因<br>Basis of Award   | 獲發積點<br>Points<br>Awarded |
|--|--|---------------------------|
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |

積點記錄 Record of Points :

| 活動日期<br>Project<br>Duration                            | 獲發原因<br>Basis of Award   | 獲發積點<br>Points<br>Awarded |
|--|--|---------------------------|
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |
| / /<br>日 dd 月 mm 年 yy<br>至 to<br>/ /<br>日 dd 月 mm 年 yy | 活動名稱 Name of Project: _____<br>類別： <input type="checkbox"/> 一 參加 <input type="checkbox"/> 二 協助<br>Categories A Take part B Assist<br><input type="checkbox"/> 三 統籌校本活動 <input type="checkbox"/> 四 領導大型活動<br>C Organize school-based activity D Lead large-scale activity<br>導師簽名 Signature of Teacher i/c: _____ |                           |

完成日期 Date of Completion : \_\_\_\_\_

公益少年團負責導師簽署 Signature of CYC Teacher-in-charge : \_\_\_\_\_

姓名 Name : \_\_\_\_\_

# 一等榮譽級獎章證書

## Certificate of First Honour Level Award

茲 證 明

This is to Certify that

---

符合獎勵計劃各章級要求，並達到規定水準，現獲頒授一等榮譽級獎章  
has satisfactorily observed the conditions and met the requirements in each  
level of the Scheme, and is now qualified for the First Honour Level Award.

部門印鑑  
Chop of CYC

---

公益少年團顧問簽署  
Signature of CYC Adviser  
( )

日期 Date : \_\_\_\_\_



# 公益少年團團員獎勵計劃

## CYC Member Merit Award Scheme

### 中學級徽章

#### Secondary School Level Badge



|                   |   |
|-------------------|---|
| 中學基本級<br>(黃色徽章)   | Secondary School Foundation Level<br>(Yellow Badge) |
| 中學初級<br>(綠色徽章)    | Secondary School Level 1<br>(Green Badge)           |
| 中學中級<br>(橙色徽章)    | Secondary School Level 2<br>(Orange Badge)          |
| 中學高級<br>(紫色徽章)    | Secondary School Level 3<br>(Purple Badge)          |
| 三等榮譽級<br>(藍星榮譽徽章) | Third Honour Level<br>(Blue Star Honour Badge)      |
| 二等榮譽級<br>(白星榮譽徽章) | Second Honour Level<br>(White Star Honour Badge)    |
| 一等榮譽級<br>(紅星榮譽徽章) | First Honour Level<br>(Red Star Honour Badge)       |

認 識

關 懷

服 務

LEARN

BE CONCERNED

AND SERVE